http://maputo.usembassy.gov OUTUBRO 2008

U.S. MISSION TO MOZAMBIQUE

CARTAZ

FILME AMERICANO

Primeira 5a. feira de cada mês
Hora: 15:00
Local: Serviços de Imprensa e Cultura
Entrada grátis
SEGUIDO DE DEBATE!
****Pipocas e Refrescos****

Clube de Inglês:

Avançado
Segunda-feira 13:30-15:30
Principiante
Terça-feira 13:30-15:30
Intermediário
Quarta-feira 13:30-15:30

Aulas de Internet:
4ª e 6ª feira 09:00-10:00

Serviços de Imprensa e Cultura
Av. Mao Tse Tung, 542
Tel: 258-21-491-916

America.gov
Telling America's Story

VOA

VIDA SEM MEDO

Maputo
KFM FM 88.3
Beira
Rádio Pax FM 103.0
Quelimane
Nova Rádio Paz FM 105.7
Nampula
Rádio Encontro FM 101.9

Eleições 2008 nos EUA

"Como são financiadas as campanhas? Quais as diferenças na política externa entre os dois principais partidos políticos americanos? Que mudanças podemos esperar na política sobre África quando o novo Presidente for eleito?"; estas foram algumas das perguntas colocadas em duas recentes "Mesas-redondas sobre as Eleições de 2008 nos E.U.A.", que tiveram lugar na Secção de Serviços de Imprensa e Cultura da Embaixada dos Estados Unidos, em colaboração com o Instituto Superior de Relações Internacionais (ISRI).

Participantes de uma das mesas-redondas

As Eleições de 2008 nos E.U.A. estão a atrair mais atenção do que qualquer outra eleição nos últimos 40 anos. A maior parte das pessoas está fascinada pela particularidade de, pela primeira vez na história do país, um afro-americano, Barack Obama, representar o Partido Democrata na corrida à Casa Branca. E agora o Partido Republicano conta com uma candidata a Vice-Presidente do sexo feminino, o que constitui também uma estreia. Isso significa que, em Janeiro de 2009 a Casa Branca será ocupada por um afro-americano como Presidente ou por uma mulher como Vice-Presidente.

Por outro lado, estas são as primeiras eleições em 80 anos (desde 1928), em que não existe um presidente ou vice-presidente em exercício ou anterior ocupante do cargo na corrida para a Presidência, o que pressupõe uma competição equilibrada aberta, e com boas chances de qualquer um dos dois partidos chegar ao poder.

As mesas-redondas de Agosto e Outubro com o ISRI, permitiram a diplomatas americanos trocarem idéias com estudantes do Instituto sobre a democracia e as eleições, abordando aspectos sobre os dois candidatos mais fortes à presidência, suas ideologias político-partidárias, com maior destaque para as suas agendas políticas, a estrutura do sistema governamental Americano, entre outros da vida social e política dos E.U.A.

Mensagem do Encarregado de Negócios

Todd C. Chapman

No próximo mês, a nossa nação irá às urnas para eleger o novo Presidente dos Estados Unidos. Os dois principais candidatos presidenciais estão envolvidos numa eleição altamente contestada, à medida que debatem as questões mais importantes que a América enfrenta actualmente. Esta troca de ideias, que inclui três debates presidenciais ao vivo, é para nós uma demonstração saudável da democracia em acção, que permite a todos Americanos ponderarem o futuro da nossa nação. E parece que todo o mundo está a observar esta época eleitoral – talvez especialmente em África, que tem sido um dos focos principais da administração Bush e cujo povo tem maiores expectativas em relação ao próximo ocupante do cargo presidencial. A Secretária de Estado Condoleezza Rice disse recentemente por ocasião duma celebração no Gana: "Neste momento em que esta administração cessa, penso que não há nada de que estejamos mais orgulhosos do que aquilo que conseguimos alcançar com os povos de África." A administração Bush fez muito para avançar os interesses de África ao longo dos últimos oito anos, através de programas inovadores como o PEPFAR (Plano de Emergência do Presidente dos E.U.A. para o Alívio do SIDA), a PMI (Iniciativa do Presidente dos E.U.A. Contra a Malária) e a MCC (Corporação do Desafio do Milénio). Apesar dos desafios internos, estamos confiantes que o próximo Presidente e a sua administração continuarão a investir na nossa parceria crescente com Moçambique.

Neste mês em que celebramos novamente a nossa democracia, por ocasião da eleição presidencial deste ano, espero que possam aproveitar as diversas actividades organizadas pelos nossos Serviços de Imprensa e Cultura.

EUA e Moçambique Cooperam na Segurança dos Mares

Um marinheiro recém treinado faz uma demonstração do AIS ao Vice Ministro Mondlane e ao Encarregado de Negócios Chapman

A marginal de Maputo, ladeada de palmeiras, foi o pano de fundo para a cerimónia oficial de entrega do tecnologicamente sofisticado Sistema de Identificação Automática (AIS) à Marinha Moçambicana no dia 24 de Setembro. Dirigindo-se ao Vice-Ministro da Defesa, Agostinho Salvador Mondlane, e a oficiais da Marinha, o Encarregado de Negócios Todd Chapman explicou que este sofisticado sistema informático é uma ferramenta para monitorar e proteger a longa linha costeira nacional. Colocado em cinco locais ao longo da costa de Moçambique, permite às autoridades saber imediatamente quando um barco de pesca ilegal, por exemplo, se encontra presente nas águas nacionais.

O evento marcou ainda a conclusão de um curso de formação sobre manutenção e gestão da manutenção de motores de pequenas embarcações dirigido a 20 oficiais da Marinha de Moçambique. Três membros da Marinha dos E.U.A de visita ao país ministraram o curso, que complementou a doação no início deste ano e em 2007 de cinco barcos insufláveis de casco rígido. Outros dois oficiais da Marinha americana ofereceram instrução sobre a operação do AIS. Comentando a excelente relação militar entre os E.U.A, liderada pelo Gabinete do Adido de Defesa da Embaixada, e Moçambique, o Vice-Ministro saudou a doação do AIS como um exemplo da ampla cooperação existente entre o povo dos Estados Unidos e o povo de Moçambique.

Compacto MCC - Moçambique Entra em Vigor

Entrevista com a Directora Residente da MCC Cassia Carvalho-Pacheco

P: Há mais de um ano que é Directora Residente do MCC; na sua opinião, qual tem sido o progresso da MCC-Moçambique?

R: O Compacto MCC está a progredir bem. Já atingimos vários resultados. No primeiro ano, foram estabelecidos diversos sistemas operacionais e procedimentos necessários para a implementação do programa, designadamente o estabelecimento do gabinete MCA-Moçambique, a instituição pública responsável pela implementação; instalação dos agentes de aprovisionamento e fiscais; negociação e execução do Acordo Fiscal e do Acordo de Implementação do Programa; e finalmente, definição dos papéis e responsabilidades na implementação de vários projectos. Negociámos com sucesso e obtivemos isenção para o Compacto do CREE e uma aprovação prévia pelo Tribunal Administrativo. Estes foram passos importantes para a eficácia dos aprovisionamentos. Foram também lançados diversos concursos para aquisição de bens e serviços destinados às várias actividades dos projectos. O Conselho de Administração da MCA, composto por ministérios chave, sector privado e sociedade civil, tem-se reunido regularmente para discutir o progresso e abordar questões significativas no âmbito do Compacto, o que é importante para a transparência e inclusão do programa.

P: Os Moçambicanos já ouviram muito sobre a MCC ao longo dos últimos anos; quando começa exactamente o período dos 5 anos?

R: O Compacto entrou em vigor a 22 de Setembro de 2008, após o Governo de Moçambique ter satisfeito todos os requisitos necessários para o efeito. A contagem decrescente inciou-se nesta data.

P: Como é que as empresas interessadas em vender serviços à MCC podem obter mais informações?

R: Existem diversas fontes para obtenção de informação sobre aprovisionamento no âmbito do Compacto MCC Moçambique. Nomeadamente o site do MCC em www.mcc.gov, www.devbusiness.com, ou www.dgmarket.com. São também publicados anúncios nos jornais locais. Encorajamos todas as empresas a aceder a todos estes sites para melhor se informarem sobre as regras e procedimentos de aprovisionamento e as oportunidades que são anunciadas.

A Directora da MCC-Moçambique falando com jornalistas

Parceiros do PEPFAR em Foco

Os leitores desta *newsletter* já conhecem o Plano de Emergência do Presidente dos E.U.A para o Alívio do SIDA (PEPFAR). O "Programa de Pequenos Subsídios", gerido pela secção de Assuntos Políticos e Económicos da Embaixada Americana, assiste organizações moçambicanas a desenvolver as suas capacidades na prevenção do HIV/SIDA, através do PEPFAR.

Este mês gostaríamos de salientar o projecto TIOS, localizado em Chimoio, província de Manica. O TIOS opera um Centro de Dia para Órfãos que proporciona conhecimentos básicos de vida e de segurança e presta apoio nutricional através da sua própria padaria existente no Centro. Adicionalmente, o PEPFAR financia um programa TIOS que oferece formação na prevenção do SIDA e ferramentas educacionais a voluntários, trabalhadores na área da assistência e activistas, através da formação de raparigas orfãs, com idades entre os 12 e os 19 anos. As actividades incluem a produção de posters e manuais sobre segurança, cujos principais objectivos são os de estabelecerem a ponte entre as barreiras educacionais e linguísticas que frequentemente conduzem a informações erradas sobre o HIVSIDA.

"Eu posso saltar mais alto ...": as crianças do projecto TIOS
Foto de Clay Hall

Além da formação prestada sobre o HIV/SIDA, o programa para raparigas adolescentes, que se encontram muitas vezes a apoiar crianças orfãs mais pequenas, desenvolve também capacidades que lhes propiciam melhores qualificações para um futuro emprego e que incluem a construção de sistemas de purificação de água com base na gravidade, costura, e artes gráficas computadorizadas. A permanência na escola é uma das exigências feita aos participantes do programa TIOS, permitindo assim que as raparigas abrangidas tenham um incentivo para frequentarem a escola até à 12ª classe.

Prevenir o Sarampo e Combater a Malária

Distribuição de redes mosquiteiras na província da Zambézia

A Iniciativa do Presidente dos E.U.A. Contra a Malária (PMI) utiliza métodos padrão e outras formas criativas para prevenir a doença e as mortes causadas pela malária, através da pulverização residual intra-domiciliária, distribuição de redes mosquiteiras, especialmente a mulheres e crianças, e fornecimento de medicamentos essenciais.

Em Outubro, a PMI decidiu ligar-se à campanha nacional de vacinação contra o sarampo na província de Nampula, a mais populosa e com a taxa mais alta de prevalência de malária, aproveitando essa oportunidade para alcançar as populações-alvo. Em colaboração com o Ministério da Saúde de Moçambique, a *Population Services International* (PSI), uma organização não-governamental que trabalha com a USAID com financiamento da PMI, está a preparar a logística e coordenação para a distribuição de 800.000 redes mosquiteiras tratadas com insecticida de longa duração.

Entre os dias 6 e 10 de Outubro, na província de Nampula, crianças abaixo dos 5 anos de idade serão as beneficiárias destas redes, 90% das quais são providenciadas pela PMI e 10% pelo UNICEF. A distribuição de redes terá lugar durante a segunda fase da Semana Nacional da Saúde Infantil 2008, que inclui ainda a vacinação contra o sarampo, uma segunda dose de suplementação de Vitamina A e desparasitação.

NB: ***Esteja atento à nossa edição de Novembro na qual esperamos publicar uma colecção de fotografias alusivas à campanha de distribuição de redes mosquiteiras.***

**** UPDATE ****

The Maputo Alcoholics Anonymous English-speaking chapter is now meeting on WEDNESDAYS at 6:00 pm at the AISM. counselor@aism-moz.com

Técnicos de Medicina Prestam Cuidados de Alta Qualidade

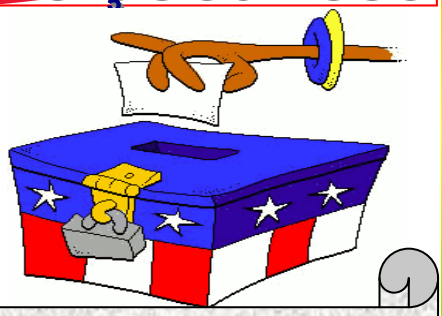
O Ministério da Saúde de Moçambique (MISAU) está empenhado na batalha contra a epidemia do HIV/SIDA através do aumento do número de pessoas que recebem terapia anti-retroviral (ART). Grande parte destes cuidados são prestados por técnicos de saúde de nível médio, que de certa forma constituem a espinha dorsal do sistema de prestação de cuidados de saúde em Moçambique. Os técnicos de medicina encontram-se posicionados na maior parte dos distritos do país e estão autorizados a diagnosticar e tratar o SIDA e a fornecer ART. Em 2007, o I-TECH - Centro Internacional de Formação e Educação para o HIV/SIDA e o MISAU conduziram uma avaliação sobre a qualidade dos cuidados de HIV/SIDA prestados por técnicos de medicina que tinham sido formados num curso de duas semanas sobre tratamento do SIDA. O I-TECH é especializado em formação e desenvolvimento curricular e é apoiado pelo Plano de Emergência do Presidente dos E.U.A. para o Alívio do SIDA, PEPFAR.

Técnicos de medicina formados recentemente

A avaliação demonstrou que os técnicos de medicina têm capacidade para prestar cuidados de alta qualidade e apoiou a ideia de usar estes técnicos de nível médio na realização de tarefas tradicionalmente desempenhadas por médicos. Simultaneamente, a avaliação demonstrou que é necessária mais formação relativamente a algumas das capacidades clínicas práticas necessárias para assegurar diagnósticos correctos e para acompanhar adequadamente os pacientes que receberão ART para o resto das suas vidas .

O MISAU e o I-TECH estão a desenvolver um novo programa de formação para técnicos de medicina e um programa de aconselhamento para aqueles que praticam em áreas isoladas.

Eleições 2008



Assista e participe no Debate sobre as Eleições Americanas, patrocinado pelo CEMO e IMALK

Quarta-feira, 8 de Outubro às 17 horas no Hotel VIP

Moderador: Silvério Ronguane (Instituto Martin Luther King)

Oradores: Funcionários da Embaixada dos EUA, jornalistas e académicos

Comentadores: Aly Jamal, Fernando Lima e Brazão Mazula

Um Olhar Sobre Moçambique

Foto de Michael Barrientos

Jovens praticam karate e outras acrobacias na praia do Miramar numa manhã de quarta-feira.

1 de Outubro de 2008

Ficha Técnica: Editora, Kristin M. Kane; Grafismo e Edição, Bita Rodrigues; Tradução, Carla Silva; Impressão, Ângelo Fernandes

Comentários/Perguntas? Deseja receber esta publicação por e-mail?

Escreva-nos para EstamosJuntos@state.gov